CONTRATO MAG N° 15 /2013

El **MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA,** en adelante **EL CONTRATANTE** con domicilio en Yegros 437 entre 25 de Mayo y Cerro Cora de la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, representado por el **Ing. Agr. JORGE RAÚL GATTINI FERREIRA**, con **C.I. N° 1.069.326**, **Ministro de la Cartera**, por una parte, y, por la otra, la Firma Unipersonal, **"LG COMERCIAL"**, con **RUC 600440-7-**, denominado en adelante **PROVEEDOR,** con domicilio en Ita Pirú 1139 c/ Tte. Rojas Silva de la ciudad de Barrio Obrero, representada en este acto por su propietario, el **Sr. LUIS RAMON GARCIA GINI** con **C.I. N° 600.440**, denominados en conjunto LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato para la **"ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS VARIOS PARA LA DEA PLURIANUAL CONTRATO ABIERTO"**, que se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones:

CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.

1.1 El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes, con relación a la **ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS VARIOS PARA LA DEA PLURIANUAL CONTRATO ABIERTO** para el Ministerio de Agricultura y Ganadería, cuya ejecución se realizará conforme a las condiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones, sus Anexos y Adendas correspondientes, así como la oferta presentada por el **PROVEEDOR.**

CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

2.1 Los documentos que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- **a)** Contrato
- **b)** El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o Modificaciones;
- **c)** Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.
- **d)** La oferta del Proveedor.
- **e)** La resolución de adjudicación emitida por la Contratante y su respectiva notificación.
- **f)** Documentación Técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, y programas de suministros.
- **g)** La Oferta y la Lista de Precios Unitarios enviados por el PROVEEDOR.

2.2 Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

CLAUSULA TERCERA: IDENTIFICACION DEL CREDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

3.1 El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en las partidas del **Sub Grupo de Gasto 310 "PRODUCTOS ALIMENTICIOS"**; Fuentes de Financiamientos 10 (FF-10) Recursos Ordinarios del Tesoro, y Fuente de Financiamiento 30 (FF-30) Recursos Institucionales del Presupuesto General de la Nación del Ejercicio Fiscal 2013.

3.2 La validez de la contratación en el Ejercicio 2014 quedará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria y a la asignación del Plan Financiero en el Ejercicio Fiscal correspondiente, conforme al art. 14 de la Ley N° 2051/03.

3.3 Esta Contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC), con el Código N° 264.100

CLAUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACION

4.1 El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS MAG N° 10/2013 "ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS VARIOS PARA LA DEA PLURIANUAL CONTRATO ABIERTO"**, convocado por el Ministerio de Agricultura y Ganadería, según Resolución N° 400 de fecha 10 de octubre de 2013, cuya adjudicación fue realizada por Resolución N° 805 de fecha 29 de Noviembre de 2013, y rectificada parcialmente por la Resolución MAG N° 842 de fecha 04 de diciembre del 2013.

CLAUSULA QUINTA: VIGENCIA DEL CONTRATO.

5.1 La vigencia del Contrato será desde la suscripción hasta el **31 de diciembre de 2014**.

LG COMERCIAL
Distribuidora
Tel.: 400-022 / 0981 - 703.163

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA
MINISTRO

CONTRATO MAG N° 15 /2013

CLAUSULA SEXTA: PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES

6.1 El precio unitario y total ofertado comprende todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra el **PROVEEDOR** durante la ejecución del contrato. Queda entendido que en dichos precios está incluido el transporte, estiba y desestiba, los gastos generales y las utilidades del **PROVEEDOR**, así como los imprevistos y cualquier otro costo necesario para la ejecución del presente contrato.

6.2 Para los fines del presente Contrato, se conviene en establecer que el Precio por un monto mínimo de **Gs. 328.771.734 (Guaraníes trescientos veintiocho millones setecientos setenta y un mil setecientos treinta y cuatro) IVA incluido, y hasta un monto máximo de Gs. 476.412.128 (Guaraníes cuatrocientos setenta y seis millones cuatrocientos doce mil ciento veintiocho) IVA incluido**, distribuidos en los siguientes lotes: **Lote 2** por un monto mínimo de **Gs.37.286.934** (Guaraníes treinta y siete millones doscientos ochenta y seis mil novecientos treinta y cuatro) IVA incluido, y hasta un monto máximo de **Gs. 52.909.192** (Guaraníes cincuenta y dos millones novecientos nueve mil ciento noventa y dos) IVA incluido; **Lote 4** por un monto mínimo de **Gs. 36.486.950** (Guaraníes treinta y seis millones cuatrocientos ochenta y seis mil novecientos cincuenta) IVA incluido, y hasta un monto máximo de **Gs. 51.063.992** (Guaraníes cincuenta y un millones sesenta y tres mil novecientos noventa y dos) IVA incluido, **Lote 6** por un monto mínimo de **Gs. 36.486.950** (Guaraníes treinta y seis millones cuatrocientos ochenta y seis mil novecientos cincuenta) IVA incluido, y hasta un monto máximo de **Gs. 52.986.992** (Guaraníes cincuenta y dos millones novecientos ochenta y seis mil novecientos noventa y dos) IVA incluido, **Lote 8** por un monto mínimo de **Gs. 36.486.950** (Guaraníes treinta y seis millones cuatrocientos ochenta y seis mil novecientos cincuenta) IVA incluido, y hasta un monto máximo de **Gs.53.241.992** (Guaraníes cincuenta y tres millones doscientos cuarenta y un mil novecientos noventa y dos) IVA incluido, **Lote 10** por un monto mínimo de **Gs. 36.486.950** (Guaraníes treinta y seis millones cuatrocientos ochenta y seis mil novecientos cincuenta) IVA incluido, y hasta un monto máximo de **Gs. 53.241.992** (Guaraníes cincuenta y tres millones doscientos cuarenta y un mil novecientos noventa y dos) IVA incluido, **Lote 12** por un monto mínimo de **Gs. 36.486.950** (Guaraníes treinta y seis millones cuatrocientos ochenta y seis mil novecientos cincuenta) IVA incluido, y hasta un monto máximo de **Gs. 53.241.992** (Guaraníes cincuenta y tres millones doscientos cuarenta y un mil novecientos noventa y dos) IVA incluido, **Lote 14** por un monto mínimo de **Gs. 36.076.150** (Guaraníes treinta y seis millones setenta y seis mil ciento cincuenta) IVA incluido, y hasta un monto máximo de **Gs. 53.241.992** (Guaraníes cincuenta y tres millones doscientos cuarenta y un mil novecientos noventa y dos) IVA incluido, **Lote 16** por un monto mínimo de **Gs. 36.486.950** (Guaraníes treinta y seis millones cuatrocientos ochenta y seis mil novecientos cincuenta) IVA incluido, y hasta un monto máximo de **Gs. 53.241.992** (Guaraníes cincuenta y tres millones doscientos cuarenta y un mil novecientos noventa y dos) IVA incluido, **Lote 18** por un monto mínimo de **Gs. 36.486.950** (Guaraníes treinta y seis millones cuatrocientos ochenta y seis mil novecientos cincuenta) IVA incluido, y hasta un monto máximo de **Gs. 53.241.992** (Guaraníes cincuenta y tres millones doscientos cuarenta y un mil novecientos noventa y dos) IVA incluido, determinado en base al precio unitario que figura en la planilla de oferta del **PROVEEDOR** y a la cantidad adjudicada por Resolución.

6.3 La modalidad será la de **CONTRATO ABIERTO** así como lo establece el Art. 20 inc. s) de la Ley N° 2051/03 y el Art.36 del Decreto N° 21909 reglamentario. Por esta modalidad, la **CONTRATANTE** se obliga a requerir al adjudicado el monto mínimo del llamado; el máximo es un monto nominal que la **CONTRATANTE** no está obligada a adquirir.

6.4 El precio de los bienes se reajustará durante el periodo de ejecución del contrato conforme lo establece las Condiciones Especiales del Contrato.

CLAUSULA SEPTIMA: PLAZO, LUGAR, CONDICIONES DE ENTREGA Y CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

7.1 El Plazo de entrega de los bienes será dentro de los 10 (diez) días calendarios posteriores a la emisión de la Orden de Compra por la Contratante.

7.2 El lugar de entrega será conforme lo estable el **CRONOGRAMA DE ENTREGA**, establecidos en el Pliego de Bases y Condiciones, el costo de transporte, carga y descarga de los bienes adjudicados se hallan incluidos en los precios unitarios del **PROVEEDOR.**

7.3 La **CONTRATANTE** se reserva el derecho de realizar el control de calidad de los productos adjudicados y a ser proveídos, en cualquier momento y por los medios idóneos que estime conveniente.

JRGF/rf.-

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA • MINISTRO •

CONTRATO MAG Nº 15 /2013

7.4 Los bienes a ser entregados por el **PROVEEDOR** a la **CONTRATANTE**, serán conforme a lo convenido en la lista de bienes, plan de entrega, especificaciones técnicas, contenidos en la Sección III – Suministros Requeridos en el Pliego de Bases y Condiciones.

CLAUSULA OCTAVA: FORMA DE PAGO

8.1 El pago será efectuado en guaraníes, dentro de los 60 (sesenta) días calendarios posteriores a la presentación de las facturas, con los documentos en forma exigidos, para el pago.

8.2 La ejecución del presente Contrato dependerá exclusivamente de los Créditos Presupuestarios previstos para la financiación de la Contratación, el Plan Financiero, el Plan de Caja y los Fondos efectivamente transferidos por el Ministerio de Hacienda. En consecuencia el **PROVEEDOR** no podrá obligar ni reclamar a la **CONTRATANTE** la ejecución del monto total.

8.3 De los montos facturados, serán pasibles las retenciones según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, independientemente de estas retenciones impositivas, se aplicará una Retención equivalente al 0.4% (cero punto cuatro por ciento) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución sobre Contratos" de conformidad a lo dispuesto por la Ley N° 3439/2007, que modifica el art. 41 de la Ley Nº 2051/2003 de Contrataciones Públicas.

8.4 El monto correspondiente de la factura, será acreditado dentro del plazo señalado, en la cuenta habilitada del **PROVEEDOR,** en un Banco de Plaza, vía transferencia bancaria.

8.5 El Banco y Número de Cuenta del **PROVEEDOR** en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es:

BANCO NACIONAL DE FOMENTO N° 0002000000155103.-

CLAUSULA NOVENA: FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

9.1 El **PROVEEDOR** deberá entregar una **Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato** por un valor igual al **diez por ciento (10%) del monto total del contrato**, que deberá ser presentado a más tardar **dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.**

9.2 La **vigencia** de la Garantía de Fiel Cumplimiento se extenderá **30 (treinta) días** posteriores a la fecha de vencimiento del contrato.

9.3 La garantía podrá presentarse a través de:
a) Garantía Bancaria emitida por un Banco establecido en la República del Paraguay que cuente con autorización del Banco Central del Paraguay, o,
b) Póliza de Seguro emitida por una Compañía, autorizada a operar y emitir Pólizas de Seguro de Caución en la República del Paraguay y que cuente con suficiente margen de solvencia.

9.4 Se considerará una Compañía de Seguro o una Entidad Bancaria con suficiente margen de solvencia del momento que esté autorizada por la Superintendencia de Seguros o Superintendencia de Bancos dependientes del Banco Central del Paraguay a emitir dichas garantías.

9.5 La falta de constitución y entrega oportuna de la garantía será causal de rescisión del contrato por causa imputable al **PROVEEDOR**, en cuyo caso el MAG podrá adjudicar el contrato en la forma establecida en el segundo párrafo del Art. 36 de la Ley 2051/03.

9.6 La Garantía de Fiel Cumplimiento se hará efectivo si el MAG determina la rescisión del contrato por causa imputable al **PROVEEDOR**, conforme a la Ley 2051/03, al Decreto Reglamentario y al contrato.

9.7 El MAG se reserva el derecho de rechazar el Seguro que no cumplan con los requisitos señalados, o que a su criterio no fuere satisfactoria.

9.8 El **CONTRATANTE** podrá solicitar por nota, cuando considere necesario, la extensión de esta garantía al **PROVEEDOR**, estando este obligado a presentarla dentro del plazo de 3 (tres) días calendario a partir

JRGF/rf.-

CONTRATO MAG Nº 15 /2013

de la recepción de la solicitud. La falta de presentación de la extensión en el tiempo estipulado, será considerada incumplimiento contractual y facultará al **CONTRATANTE** a la ejecución de la garantía.

9.9 La Garantía será liberada y devuelta al **PROVEEDOR** a más tardar diez (10) días después de la solicitud por escrito del mismo, una vez vencido el plazo de 30 (treinta) días posteriores a la fecha de expiración del contrato, previa acreditación de que el **PROVEEDOR** ha cumplido con todas sus obligaciones contractuales.

CLAUSULA DECIMA: GARANTÍAS PARA EL FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN DE LOS BIENES Y PARA EL SUMINISTRO DE LAS PARTES, REFACCIONES, TRANSFERENCIAS DE TECNOLOGÍA Y CAPACITACIÓN

10.1 Las garantías para el funcionamiento y operación de los bienes, se regirá por lo establecido en las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

CLAUSULA DÉCIMA PRIMERA: PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS

11.1 El Programa de ejecución de los bienes a proveerse de acuerdo al presente contrato es el especificado en la Sección III – Suministros Requeridos, las Adendas, y en la Oferta Adjudicada, conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: MULTAS

12.1 Si el **PROVEEDOR** no diere cumplimiento a la entrega de los bienes en el plazo establecido en el contrato y sus eventuales prórrogas autorizadas por caso fortuito o fuerza mayor, se hará pasible de una multa equivalente al 0,5% (cero coma cinco por ciento) del valor total del suministro en demora, por cada semana o fracción mayor de 3 (tres) días de atraso que será deducida automáticamente de cualquier suma adeudada al **PROVEEDOR**, o en su caso ejecutada la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato. El monto máximo de las multas será de 10 % (diez por ciento) del monto total del Contrato. En los casos de incumplimiento de algunas de las cláusulas del Contrato y/o aplicación de las multas indicadas, la Contratante comunicará a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas como constancia del desempeño de la Firma a ser tenida en cuenta para futuras Licitaciones.

CLAUSULA DECIMA TERCERA: DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES

13.1 El **PROVEEDOR** se compromete a entregar los bienes y servicios conforme a lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones, Adendas, la Resolución de Adjudicación y a su respectiva oferta.

LOTE 2: ESCUELA AGROMECANICA DE CAACUPE
DEPENDENCIA: DIRECCION DE EDUCACION AGRARIA (DEA)
LUGAR DE ENTREGA: ESCUELA AGROMECANICA DE CAACUPE
DIRECCION: KILOMETRO 49 RUTA Nº 2 CAACUPE
RESPONSABLE: DIRECTOR: ING. AGR. EDGAR OLMEDO Y/O ADMINISTRADOR Lic. CESAR GONZALEZ

Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Present.	Relación de Medida	Cantidad Mínima	Cantidad Máxima	Precio Unitario	Monto Mínimo	Monto Máximo
1	51212011-002	Anís	San Cayetano	Nacional	Kgr.	Paquete	1	5	10	33.670	168.350	336.700
2	50221101-001	Arroz	El Pony Algisa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.100	930.000	1.240.000
3	50161509-002	Azúcar	Iturbe	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.750	1.125.000	1.500.000
4	50112001-004	Carnaza Negra	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	400	450	33.200	13.280.000	14.940.000
5	50171550-008	Extracto de Tomate	Frutika	Nacional	Unid.	Envase	1	100	180	1.635	163.500	294.300
6	50192902-001	Fideo Surtido	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
7	50192901-003	Fideo Tallarín	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
8	50151514-001	Grasa Vegetal	Reina	Nacional	Kgr.	Cajas de 10 kgr.	1	100	180	85.000	8.500.000	15.300.000
9	50221102-004	Harina de Trigo	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	1300	2000	4.108	5.340.400	8.216.000
10	50181709-001	Levadura	Levapar	Nacional	Kgr.	Unidad	1	75	100	14.520	1.089.000	1.452.000
11	50112001-009	Puchero	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	200	300	16.500	3.300.000	4.950.000
12	50171551-001	Sal Fina Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	84	167	2.376	199.584	396.792
13	50171551-002	Sal Gruesa Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	150	2.376	237.600	356.400
14	50171707-001	Vinagre	La Copa	Nacional	Ltr.	Botella	1	15	30	4.620	69.300	138.600
15	50171549-001	Yerba Mate	Campo Verde	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	50	100	8.184	409.200	818.400
										TOTAL MONTO MINIMO	37.286.934	
										TOTAL MONTO MAXIMO	52.909.192	

COMERCIAL Distribuidora 0981 - 708.163

JRGF/rf.-

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA • MINISTRO •

CONTRATO MAG N° 15 /2013

LOTE 4: ESCUELA AGRICOLA DE VILLARRICA
DEPENDENCIA: DIRECCION DE EDUCACION AGRARIA (DEA)
LUGAR DE ENTREGA: ESCUELA AGRICOLA DE VILLARRICA
DIRECCION: KM. 172 - DPTO. DE GUAIRA . MBOCAYATY
RESPONSABLE: DIRECTOR: ING. AGR. EDGAR OLMEDO Y/O ADMINISTRADOR Lic. CESAR GONZALEZ

Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Present.	Relacion de Medida	Cantidad Minima	Cant.	Precio Unitario	Monto Minimo	Monto Maximo
1	51212011-002	Anís	San Cayetano	Nacional	Kgr.	Paquete	1	5	10	33.750	168.750	337.500
2	50221101-001	Arroz	El Pony Algisa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.100	930.000	1.240.000
3	50161509-002	Azúcar	Iturbe	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.750	1.125.000	1.500.000
4	50112001-004	Carnaza Negra	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	350	420	33.200	11.620.000	13.944.000
5	50171550-008	Extracto de Tomate	Frutika	Nacional	Unid.	Envase	1	100	180	1.635	163.500	294.300
6	50192902-001	Fideo Surtido	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
7	50192901-003	Fideo Tallarín	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
8	50151514-001	Grasa Vegetal	Reina	Nacional	Kgr.	Cajas de 10 kgr.	1	100	170	85.000	8.500.000	14.450.000
9	50221102-004	Harina de Trigo	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	1500	2000	4.108	6.162.000	8.216.000
10	50181709-001	Levadura	Levapar	Nacional	Kgr.	Unidad	1	75	100	14.520	1.089.000	1.452.000
11	50112001-009	Puchero	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	200	300	16.500	3.300.000	4.950.000
12	50171551-001	Sal Fina Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	167	2.376	237.600	396.792
13	50171551-002	Sal Gruesa Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	150	2.376	237.600	356.400
14	50171707-001	Vinagre	La Copa	Nacional	Ltr.	Botella	1	15	30	4.620	69.300	138.600
15	50171549-001	Yerba Mate	Campo Verde	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	50	100	8.184	409.200	818.400
							TOTAL MONTO MINIMO				36.486.950	
							TOTAL MONTO MAXIMO				51.063.992	

LOTE 6: ESCUELA AGRICOLA DE CAAZAPA
DEPENDENCIA: DIRECCION DE EDUCACION AGRARIA (DEA)
LUGAR DE ENTREGA: ESCUELA AGRICOLA DE CAAZAPA
DIRECCION: KM. 232 - CIUDAD DE CAAZAPA
RESPONSABLE: DIRECTOR: ING. AGR. EDGAR OLMEDO Y/O ADMINISTRADOR Lic. CESAR GONZALEZ

Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Present.	Relacion de Medida	Cantidad Minima	Cant.	Precio Unitario	Monto Minimo	Monto Maximo
1	51212011-002	Anís	San Cayetano	Nacional	Kgr.	Paquete	1	5	10	33.750	168.750	337.500
2	50221101-001	Arroz	El Pony Algisa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.100	930.000	1.240.000
3	50161509-002	Azúcar	Iturbe	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.750	1.125.000	1.500.000
4	50112001-004	Carnaza Negra	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	350	460	33.200	11.620.000	15.272.000
5	50171550-008	Extracto de Tomate	Frutika	Nacional	Unid.	Envase	1	100	180	1.635	163.500	294.300
6	50192902-001	Fideo Surtido	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
7	50192901-003	Fideo Tallarín	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
8	50151514-001	Grasa Vegetal	Reina	Nacional	Kgr.	Cajas de 10 kgr.	1	100	177	85.000	8.500.000	15.045.000
9	50221102-004	Harina de Trigo	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	1500	2000	4.108	6.162.000	8.216.000
10	50181709-001	Levadura	Levapar	Nacional	Kgr.	Unidad	1	75	100	14.520	1.089.000	1.452.000
11	50112001-009	Puchero	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	200	300	16.500	3.300.000	4.950.000
12	50171551-001	Sal Fina Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	167	2.376	237.600	396.792
13	50171551-002	Sal Gruesa Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	150	2.376	237.600	356.400
14	50171707-001	Vinagre	La Copa	Nacional	Ltr.	Botella	1	15	30	4.620	69.300	138.600
15	50171549-001	Yerba Mate	Campo Verde	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	50	100	8.184	409.200	818.400
							TOTAL MONTO MINIMO				36.486.950	
							TOTAL MONTO MAXIMO				52.986.992	

LSG COMERCIAL
Distribuidora
Tel.: 490 022 / 0981 - 703 163

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA
MINISTRO

JRGF/rf.-

CONTRATO MAG Nº 15 /2013

LOTE 8: ESCUELA AGRICOLA SAN JUAN BUATISTA MISIONES

DEPENDENCIA: DIRECCION DE EDUCACION AGRARIA (DEA)

LUGAR DE ENTREGA: ESCUELA AGRICOLA SAN JUAN BUATISTA MISIONES

DIRECCION: KM. 201 - A 5 KM. DE LA CIUDAD SAN JUAN MISIONES - RUTA Nº 1

RESPONSABLE: DIRECTOR: ING. AGR. EDGAR OLMEDO Y/O ADMINISTRADOR Lic. CESAR GONZALEZ

Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Present.	Relacion de Medida	Cantidad Minima	Cant.	Precio Unitario	Monto Minimo	Monto Maximo
1	51212011-002	Anís	San Cayetano	Nacional	Kgr.	Paquete	1	5	10	33.750	168.750	337.500
2	50221101-001	Arroz	El Pony Algisa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.100	930.000	1.240.000
3	50161509-002	Azúcar	Iturbe	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.750	1.125.000	1.500.000
4	50112001-004	Carnaza Negra	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	350	460	33.200	11.620.000	15.272.000
5	50171550-008	Extracto de Tomate	Frutika	Nacional	Unid.	Envase	1	100	180	1.635	163.500	294.300
6	50192902-001	Fideo Surtido	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
7	50192901-003	Fideo Tallarín	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
8	50151514-001	Grasa Vegetal	Reina	Nacional	Kgr.	Cajas de 10 kgr.	1	100	180	85.000	8.500.000	15.300.000
9	50221102-004	Harina de Trigo	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	1500	2000	4.108	6.162.000	8.216.000
10	50181709-001	Levadura	Levapar	Nacional	Kgr.	Unidad	1	75	100	14.520	1.089.000	1.452.000
11	50112001-009	Puchero	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	200	300	16.500	3.300.000	4.950.000
12	50171551-001	Sal Fina Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	167	2.376	237.600	396.792
13	50171551-002	Sal Gruesa Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	150	2.376	237.600	356.400
14	50171707-001	Vinagre	La Copa	Nacional	Ltr.	Botella	1	15	30	4.620	69.300	138.600
15	50171549-001	Yerba Mate	Campo Verde	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	50	100	8.184	409.200	818.400
							TOTAL MONTO MINIMO				36.486.950	
							TOTAL MONTO MAXIMO				53.241.992	

LOTE 10: ESCUELA AGRICOLA MINGA GUAZU

DEPENDENCIA: DIRECCION DE EDUCACION AGRARIA (DEA)

LUGAR DE ENTREGA: ESCUELA AGRICOLA MINGA GUAZU

DIRECCION: KM. 35 - DEL EMPALME DE LAS RUTAS VI Y VII A 6 KM. SOBRE LA RUTA, DIRECCION SUR

RESPONSABLE: DIRECTOR: ING. AGR. EDGAR OLMEDO Y/O ADMINISTRADOR Lic. CESAR GONZALEZ

Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Present.	Relacion de Medida	Cantidad Minima	Cant.	Precio Unitario	Monto Minimo	Monto Maximo
1	51212011-002	Anís	San Cayetano	Nacional	Kgr.	Paquete	1	5	10	33.750	168.750	337.500
2	50221101-001	Arroz	El Pony Algisa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.100	930.000	1.240.000
3	50161509-002	Azúcar	Iturbe	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.750	1.125.000	1.500.000
4	50112001-004	Carnaza Negra	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	350	460	33.200	11.620.000	15.272.000
5	50171550-008	Extracto de Tomate	Frutika	Nacional	Unid.	Envase	1	100	180	1.635	163.500	294.300
6	50192902-001	Fideo Surtido	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
7	50192901-003	Fideo Tallarín	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
8	50151514-001	Grasa Vegetal	Reina	Nacional	Kgr.	Cajas de 10 kgr.	1	100	180	85.000	8.500.000	15.300.000
9	50221102-004	Harina de Trigo	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	1500	2000	4.108	6.162.000	8.216.000
10	50181709-001	Levadura	Levapar	Nacional	Kgr.	Unidad	1	75	100	14.520	1.089.000	1.452.000
11	50112001-009	Puchero	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	200	300	16.500	3.300.000	4.950.000
12	50171551-001	Sal Fina Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	167	2.376	237.600	396.792
13	50171551-002	Sal Gruesa Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	150	2.376	237.600	356.400
14	50171707-001	Vinagre	La Copa	Nacional	Ltr.	Botella	1	15	30	4.620	69.300	138.600
15	50171549-001	Yerba Mate	Campo Verde	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	50	100	8.184	409.200	818.400
							TOTAL MONTO MINIMO				36.486.950	
							TOTAL MONTO MAXIMO				53.241.992	

COMERCIAL Distribuidora RUC 4[illegible]022 / 0981-706.163

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA MINISTRO

JRGF/rf.-

CONTRATO MAG Nº 15 /2013

LOTE 12: ESCUELA AGRICOLA CAPIIBARY
DEPENDENCIA: DIRECCION DE EDUCACION AGRARIA (DEA)
LUGAR DE ENTREGA: ESCUELA AGRICOLA CAPIIBARY
DIRECCION: KM. 267 - RUTA A CURUGUATY
RESPONSABLE: DIRECTOR: ING. AGR. EDGAR OLMEDO Y/O ADMINISTRADOR Lic. CESAR GONZALEZ

Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Present.	Relacion de Medida	Cantidad Mínima	Cant.	Precio Unitario	Monto Mínimo	Monto Maximo
1	51212011-002	Anís	San Cayetano	Nacional	Kgr.	Paquete	1	5	10	33.750	168.750	337.500
2	50221101-001	Arroz	El Pony Algisa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.100	930.000	1.240.000
3	50161509-002	Azúcar	Iturbe	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.750	1.125.000	1.500.000
4	50112001-004	Carnaza Negra	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	350	460	33.200	11.620.000	15.272.000
5	50171550-008	Extracto de Tomate	Frutika	Nacional	Unid.	Envase	1	100	180	1.635	163.500	294.300
6	50192902-001	Fideo Surtido	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
7	50192901-003	Fideo Tallarín	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
8	50151514-001	Grasa Vegetal	Reina	Nacional	Kgr.	Cajas de 10 kgr.	1	100	180	85.000	8.500.000	15.300.000
9	50221102-004	Harina de Trigo	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	1500	2000	4.108	6.162.000	8.216.000
10	50181709-001	Levadura	Levapar	Nacional	Kgr.	Unidad	1	75	100	14.520	1.089.000	1.452.000
11	50112001-009	Puchero	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	200	300	16.500	3.300.000	4.950.000
12	50171551-001	Sal Fina Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	167	2.376	237.600	396.792
13	50171551-002	Sal Gruesa Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	150	2.376	237.600	356.400
14	50171707-001	Vinagre	La Copa	Nacional	Ltr.	Botella	1	15	30	4.620	69.300	138.600
15	50171549-001	Yerba Mate	Campo Verde	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	50	100	8.184	409.200	818.400
							TOTAL MONTO MINIMO				**36.486.950**	
							TOTAL MONTO MAXIMO				**53.241.992**	

LOTE 14: ESCUELA AGROMECANICA DE ITACURUBI DEL ROSARIO
DEPENDENCIA: DIRECCION DE EDUCACION AGRARIA (DEA)
LUGAR DE ENTREGA: ESCUELA AGROMECANICA DE ITACURUBI DEL ROSARIO
DIRECCION: KM. 250 - RUTA Nº 10
RESPONSABLE: DIRECTOR: ING. AGR. EDGAR OLMEDO Y/O ADMINISTRADOR Lic. CESAR GONZALEZ

Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Present.	Relacion de Medida	Cantidad Mínima	Cant.	Precio Unitario	Monto Mínimo	Monto Maximo
1	51212011-002	Anís	San Cayetano	Nacional	Kgr.	Paquete	1	5	10	33.750	168.750	337.500
2	50221101-001	Arroz	El Pony Algisa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.100	930.000	1.240.000
3	50161509-002	Azúcar	Iturbe	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.750	1.125.000	1.500.000
4	50112001-004	Carnaza Negra	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	350	460	33.200	11.620.000	15.272.000
5	50171550-008	Extracto de Tomate	Frutika	Nacional	Unid.	Envase	1	100	180	1.635	163.500	294.300
6	50192902-001	Fideo Surtido	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
7	50192901-003	Fideo Tallarín	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
8	50151514-001	Grasa Vegetal	Reina	Nacional	Kgr.	Cajas de 10 kgr.	1	100	180	85.000	8.500.000	15.300.000
9	50221102-004	Harina de Trigo	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	1400	2000	4.108	5.751.200	8.216.000
10	50181709-001	Levadura	Levapar	Nacional	Kgr.	Unidad	1	75	100	14.520	1.089.000	1.452.000
11	50112001-009	Puchero	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	200	300	16.500	3.300.000	4.950.000
12	50171551-001	Sal Fina Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	167	2.376	237.600	396.792
13	50171551-002	Sal Gruesa Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	150	2.376	237.600	356.400
14	50171707-001	Vinagre	La Copa	Nacional	Ltr.	Botella	1	15	30	4.620	69.300	138.600
15	50171549-001	Yerba Mate	Campo Verde	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	50	100	8.184	409.200	818.400
							TOTAL MONTO MINIMO				**36.076.150**	
							TOTAL MONTO MAXIMO				**53.241.992**	

LG COMERCIAL
Distribuidora
Tel: 490.022 / 0981 - 706.163

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA
MINISTRO

JRGF/rf.-

CONTRATO MAG Nº 15 /2013

LOTE 16: ESCUELA AGRICOLA DE SAN PEDRO

DEPENDENCIA: DIRECCION DE EDUCACION AGRARIA (DEA)

LUGAR DE ENTREGA: ESCUELA AGRICOLA DE SAN PEDRO

DIRECCION: RUTA Nº 3 - KM. 332 - SANTA ROSA DEL AGUARAY

RESPONSABLE: DIRECTOR: ING. AGR. EDGAR OLMEDO Y/O ADMINISTRADOR Lic. CESAR GONZALEZ

Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Present.	Relación de Medida	Cantidad Mínima	Cant.	Precio Unitario	Monto Mínimo	Monto Máximo
1	51212011-002	Anís	San Cayetano	Nacional	Kgr.	Paquete	1	5	10	33.750	168.750	337.500
2	50221101-001	Arroz	El Pony Algisa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.100	930.000	1.240.000
3	50161509-002	Azúcar	Iturbe	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.750	1.125.000	1.500.000
4	50112001-004	Carnaza Negra	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	350	460	33.200	11.620.000	15.272.000
5	50171550-008	Extracto de Tomate	Frutika	Nacional	Unid.	Envase	1	100	180	1.635	163.500	294.300
6	50192902-001	Fideo Surtido	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
7	50192901-003	Fideo Tallarín	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
8	50151514-001	Grasa Vegetal	Reina	Nacional	Kgr.	Cajas de 10 kgr.	1	100	180	85.000	8.500.000	15.300.000
9	50221102-004	Harina de Trigo	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	1500	2000	4.108	6.162.000	8.216.000
10	50181709-001	Levadura	Levapar	Nacional	Kgr.	Unidad	1	75	100	14.520	1.089.000	1.452.000
11	50112001-009	Puchero	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	200	300	16.500	3.300.000	4.950.000
12	50171551-001	Sal Fina Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	167	2.376	237.600	396.792
13	50171551-002	Sal Gruesa Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	150	2.376	237.600	356.400
14	50171707-001	Vinagre	La Copa	Nacional	Ltr.	Botella	1	15	30	4.620	69.300	138.600
15	50171549-001	Yerba Mate	Campo Verde	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	50	100	8.184	409.200	818.400
							TOTAL MONTO MINIMO				**36.486.950**	
							TOTAL MONTO MAXIMO				**53.241.992**	

LOTE 18: ESCUELA AGRICOLA DE CONCEPCION

DEPENDENCIA: DIRECCION DE EDUCACION AGRARIA (DEA)

LUGAR DE ENTREGA: ESCUELA AGRICOLA CONCEPCION

DIRECCION: KM. 540 - A 6 KM. DE LA CIUDAD DE CONCEPCION

RESPONSABLE: DIRECTOR: ING. AGR. EDGAR OLMEDO Y/O ADMINISTRADOR Lic. CESAR GONZALEZ

Ítem	Código de Catálogo	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Present.	Relacion de Medida	Cantidad Mínima	Cant.	Precio Unitario	Monto Mínimo	Monto Maximo
1	51212011-002	Anís	San Cayetano	Nacional	Kgr.	Paquete	1	5	10	33.750	168.750	337.500
2	50221101-001	Arroz	El Pony Algisa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.100	930.000	1.240.000
3	50161509-002	Azúcar	Iturbe	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	300	400	3.750	1.125.000	1.500.000
4	50112001-004	Carnaza Negra	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	350	460	33.200	11.620.000	15.272.000
5	50171550-008	Extracto de Tomate	Frutika	Nacional	Unid.	Envase	1	100	180	1.635	163.500	294.300
6	50192902-001	Fideo Surtido	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
7	50192901-003	Fideo Tallarín	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	250	300	4.950	1.237.500	1.485.000
8	50151514-001	Grasa Vegetal	Reina	Nacional	Kgr.	Cajas de 10 kgr.	1	100	180	85.000	8.500.000	15.300.000
9	50221102-004	Harina de Trigo	Fidesa	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	1500	2000	4.108	6.162.000	8.216.000
10	50181709-001	Levadura	Levapar	Nacional	Kgr.	Unidad	1	75	100	14.520	1.089.000	1.452.000
11	50112001-009	Puchero	NO APLICA	NO APLICA	Kgr.	Kgr.	1	200	300	16.500	3.300.000	4.950.000
12	50171551-001	Sal Fina Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	167	2.376	237.600	396.792
13	50171551-002	Sal Gruesa Yodada	Rombo	Nacional	Kgr.	Paq.	1	100	150	2.376	237.600	356.400
14	50171707-001	Vinagre	La Copa	Nacional	Ltr.	Botella	1	15	30	4.620	69.300	138.600
15	50171549-001	Yerba Mate	Campo Verde	Nacional	Kgr.	Bolsas	1	50	100	8.184	409.200	818.400
							TOTAL MONTO MINIMO				**36.486.950**	
							TOTAL MONTO MAXIMO				**53.241.992**	

LG COMERCIAL
Distribuidora
Tel.: 499.022 / 0981 - 703.163

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA • MINISTRA

JRGF/rf.-

CONTRATO MAG N° 15 /2013

CLAUSULA DECIMA CUARTA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

14.1 Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley 2051/2003, en el Pliego de Bases y Condiciones y en el contrato.

CLAUSULA DECIMA QUINTA: ADMINISTRACION DEL CONTRATO

15.1 La **CONTRATANTE** a través de la Dirección General de Administración y Finanzas conforme a la RESOLUCIÓN N° 839 de fecha 04 de diciembre de 2013, tendrá a su cargo la administración del contrato y fiscalización permanente del cumplimiento por parte del **PROVEEDOR** de las obligaciones emergentes de esta contratación.

CLAUSULA DECIMA SEXTA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

16.1 Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: CONVENIO MODIFICATORIO

17.1 La **CONTRATANTE** se reserva el derecho de acordar un incremento en la cantidad de los bienes solicitados, conforme a lo establecido en el Art. 63 de la Ley 2051/03 y su Decreto Reglamentario, previo cumplimiento a lo establecido en el Art. 14 y 15 de la mencionada Ley.

17.2 Los términos de este Contrato podrán ser modificados o podrán agregarse Cláusulas mediante una Addenda debidamente firmada por ambas partes.

CLAUSULA DECIMA OCTAVA: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DEL DNCP

18.1 Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de la protesta instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, sin responsabilidad alguna para los Contratantes, salvo las asumidas en concepto de la parte ejecutada del contrato.

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, LAS PARTES, firman el presente Contrato, en 2 (dos) ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los 09 días del mes de diciembre de dos mil trece.

.....
Sr. LUIS RAMON GARCIA GINI
PROVEEDOR
LG COMERCIAL
Distribuidora
Tel: 490.022 / 0981 - 709.163

.....
Ing. Agr. JORGE RAUL GATTINI FERREIRA
CONTRATANTE
MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA • MINISTRO •